СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

24 СЕНТЯБРЯ 1994 г., СУББОТА, № 152 (255)

● КАЛЕНДАРЬ

26 СЕНТЯБРЯ – ДЕНЬ ПАМЯТИ ЦАРИЦЫ КЕТЕВАН

(370 ЛЕТ СО ДНЯ СМЕРТИ)

Теймураз I начал царствовать очень молодым, в 16 лет, поэтому царством Кахети правила его мать, царица Кетеван, умная и энергичная женщина.

В 1614 году Теймураз I вынужден был отправить заложниками в Персию Шаху-Аббасу I своих детей и мать. Царицу Кетеван перевели из Гянджи в Ашраф, а в 1620 году отправили в Шираз.

Теймураз I старался спасти заложников с помощью России. Разгневанный этим шах выместил злобу на членах семьи Теймураза. По его приказу царских сыновей оскопили. Младший — Александр скончался, старший же, Леван, сошел с ума, Шах-Аббас приказал бегларбеку Шираза обратить царицу Кетеван в мусульманскую веру или убить ее.

От принятия мусульманства она наотрез отказалась, и 13 сентября 1624 года ее зверски замучили.

Грузинская церковь причислила царицу Кетеван к Лику Святых и учредила Днем ее памяти 13 сентября (26 сентября по новому стилю).

Поэт, царь Теймураз I, в своей поэме «Мученичество царицы Кетеван» с огромной болью воспел неподражаемую самоотверженность своей матери во имя Родины и веры. О мученичестве царицы Кетеван рассказали и иностранные авторы (Григорио Орсини, Пьетро дела Вале, Ж. Крузинский, Клод Малунгрем). Немецкий писатель Андреас Грифиус создал трагедию «Кетеван Грузинская, или Непоколебимая твердость» (на грузинский язык перевел Акакий Геловани).

15 января 1894 года в духовной газете «Мцкемси» («Пастырь»), выходившей в Тбилиси на грузинском и русском языках, была опубликована статья «Святая великомученица Кетеван, царица Кахети», в которой описывалось мученичество царицы.

Царицу Кетеван клеймили каленым железом, терзали и надели ей на голову раскаленный котел. В газете «Мцкемси» отмечено, что «труп Кетеван вывезли за город и бросили в нечистое место... Ночью христиане тайно забрали труп мученицы и предали земле. Через некоторое время французские монахи нашли тело Св. Кетеван и долго хранили его у себя. В конце концов голову и правую руку отделили от тела и отправили сыну царицы Теймуразу I, который захоронил эти святые останки под престолом в алтаре Алавердского соборного храма Святого Георгия. Остальные части тела Святой были тайно переправлены в Рим и захоронены в Соборе Святого Петра, где они покоятся и поныне».

Как установлено, монахи-августинцы вывезли останки царицы Кетеван из Персии. Португальцы Амброзио Дос Анжос и Педро Дос Санктос перевезли Святые останки в Грузию и передали Теймуразу I.

Останки царицы хранились в Грузии (Кахети, Алавердский храм, исчезли в 1723 году), в Индии (в монастыре Гроа да Грас), в Риме (в Соборе Святого Петра) и в Бельгии (Намюрский Собор).

Шах потребовал отвергнуть христианскую религию и у сына царицы Теймураза I. Как и мать, сын наотрез отказался. Царь Теймураз в возрасте 71 года скончался в Астрабадской крепости. Его прах грузины привезли на Родину и захоронили в Алавердском монастыре, в монастыре, где покоятся Святые останки царицы Кетеван. Это произошло в 1663 году.

Сулико НУЦУБИДЗЕ

● ОФИЦИАЛЬНАЯ ХРОНИКА

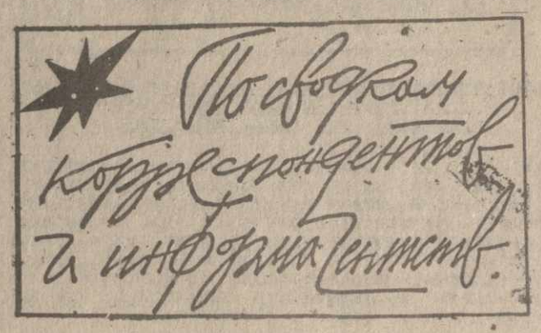
В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИИ

Состоявшееся 21 сентября очередное заседание Кабинета министров Грузии, проходившее под председательством премьер-министра Отара Пацация, началось с анализа проводимой в стране либерализации цен. В нем участвовал Председатель парламента — Глава государства Эдуард Шеварднадзе.

С информацией о ходе этого наиболее трудного, болезненного этапа в осуществлении экономических реформ выступил заместитель премьер-министра республики Темур Басилия.

В своем выступлении Глава государства Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что первые после либерализации цен дни дают основание для серьезной тревоги. Все процессы здесь должен взять под свой строжайший контроль Кабинет министров, которому следует сделать соответствующие выводы из ошибок и упущений, допущенных в республике на начальном этапе либерализации цен и тарифов. Особое внимание в выступлении было обращено на то, что выданные на хлеб авансы у населения уже кончаются, а потому необходимо сделать все для оперативной выдачи уже сентябрьской зарплаты, пенсий, стипендий, пособий. А здесь со всей остротой встает проблема инкассации — своевременного возвращения денежной массы в банки. Подчеркивалось, что реформа цен, как один из важнейших этапов реализации рекомендаций Международного валютного фонда и Всемирного банка, может оказаться перед угрозой срыва, если она не будет находиться под жестким контролем. Предметом особого внимания должна стать торговля хлебом, как и пользование городским транспортом, исключительно на купоны, а также работа пунктов обмена валюты, которую должен контролировать Национальный банк. В укреплении купона, установлении его реального курса многое зависит и от того, насколько эффективной будет деятельность Тбилисской межбанковской валютной биржи. Принято предложение о создании правительственной комиссии, которая, наряду со штабом, возьмет на себя организацию контроля за топливно - энергетическими ресурсами, проинформировал заместитель премьер-министра Зураб Кервалишвили. Отметив, что в целом работа идет по намеченной программе, он в то же время констатировал, что немалые сложности создало приостановление движения на Северокавказской железной дороге, в связи с чем предпринимаются меры по организации поставок этих ресурсов через Среднюю Азию. Зураб Кервалишвили сообщил, что уже к концу месяца завершится ремонт десятого блока Тбилисской ГРЭС, а в октябре — ее девятого блока, что позволит стабилизировать работу этой электростанции. Он сказал также, что к 20 октября планируется завершение восстановительных работ на ЛЭП «Кавкасиони», что открывает возможность наладить функционирование энергетического моста с Югом России. Интенсивно продолжаются переговоры с Ираном по вопросу поставок в Грузию уже к октябрю природного газа.

Кабинет министров рассмотрел и другие актуальные вопросы социально-экономической жизни республики.



КАПБА И АРДЗИНБА О ВОЗВРАЩЕНИИ БЕЖЕНЦЕВ

По данным зугдидской независимой телекомпании «Одиши», вице-премьер правительства Абхазии, председатель функционирующего в Сухуми госкомитета Абхазии по делам беженцев Энвер Капба на днях сделал заявление, в котором говорится, что 27 сентября в Гальском районе состоится встреча членов рабочей группы четырехсторонней комиссии, занимающейся проблематикой возвращения беженцев. В заявлении отмечается, что 27 сентября участники встречи проведут визуальный осмотр трех населенных пунктов Гальского района, куда в первую очередь планируется возвращение беженцев.

Э. Капба сказал, что встреча членов рабочей группы четырехсторонней комиссии продолжится 28 сентября в Сочи. По его же словам, 1 октября госкомитет Абхазии по делам беженцев начнет рассмотрение анкет беженцев, желающих на данном этапе возвратиться в Гальский район. Капба сказал, что для рассмотрения первой партии анкет грузинских беженцев абхазской стороне понадобится 30 дней.

21 сентября вечером абхазское телевидение показало интервью с Ардзинба. Он сказал, что неверными являются сообщения о том, что якобы 1 октября начинается организованное возвращение беженцев. В этот день начнется лишь рассмотрение анкет беженцев и никто не будет форсировать этот процесс возвращения беженцев. По словам Ардзинба, в октябре в Гальский район смогут вернуться от 200 до 300 беженцев. Комментарии, как говорится, излишни.

Лаша БЕРУЛАВА,
Тенгиз ПАЧКОРИЯ
Корр. ГИА

ДИПХРОНИКА

На конец сентября запланирован визит Председателя парламента Грузии — Главы государства Эдуарда Шеварднадзе в Соединенные Штаты Америки, где он примет участие в работе Генеральной Ассамблеи ООН.

Накануне визита Глава государства принял Чрезвычайного и Полномочного Посла США в Грузии Кента Брауна.

Беседа касалась встреч Эдуарда Шеварднадзе в Новом Афоне и Сочи, положительно были оценены встречи с Президентом Российской Федерации Б. Ельциным и Председателем Верховного Совета Абхазии В. Ардзинба. Было отмечено, что эти встречи послужат серьезным толчком в урегулировании конфликта. Господин Э. Шеварднадзе с удовлетворением говорил о результатах визита госпожи Олбрайт.

Посол Соединенных Штатов Америки поинтересовался приездом представителей Валютного фонда в Грузию. Глава государства отметил, что предъявленные этой организацией условия жесткие, но справедливые. В случае, если они будут учтены, в Грузии за короткое время появится возможность улучшить экономическую обстановку.

Господин Браун выразил надежду, что предстоящий визит Главы Грузинского государства в Соединенные Штаты Америки окажется результативным для будущего Грузии.

* * *

21 сентября Глава Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе встретился с представителем Международного корпуса исполнительных экспертов Соединенных Штатов Америки доктором Робертом Спроулем, который находится в Грузии по приглашению Фонда демократии и возрождения.

Гость поделился с Главой государства впечатлениями о проводимой работе по созданию в Грузии интеллектуального центра при дирекции науки и технологий фонда. Как отметил доктор Роберт Спроуль, сотрудники Международного корпуса исполнительных экспертов США готовы приехать в Грузию добровольцами, чтобы поделиться с грузинскими коллегами западным опытом, работать над совместными проектами.

На встрече Глава государства отметил, что созданию подобного интеллектуального центра в Грузии сегодня придается большое значение.

* * *

21 сентября Глава государства Эдуард Шеварднадзе принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Российской Федерации в Грузии Владимира Земского.

Посол передал Главе государства письмо Президента Российской Федерации Бориса Ельцина. В. Земский был проинформирован о встречах господина Шеварднадзе в Новом Афоне и Сочи.

Глава государства говорил о планируемых грузинской стороной мероприятиях по реализации миротворческих операций.

Э. Шеварднадзе отметил, что существуют условия динамичного и организованного осуществления миротворческого процесса. Была отмечена необходимость пребывания миротворческих сил в зоне конфликта.

Беседа прошла в дружеской обстановке.

* * *

22 сентября Председатель парламента Республики Грузия — Глава государства Эдуард Шеварднадзе принял директора программ Детского фонда ООН Мансура Ахмеда, руководителя отдела Детского фонда ООН по Восточной Европе и региону стран СНГ, Руди Гофмана и советника Детского фонда ООН Руса Ледерера.

На встрече было отмечено большое значение проведенной в Тбилиси с помощью Детского фонда конференции «Положение женщин и детей в Грузии». Господин Э. Шеварднадзе выразил благодарность представителям Детского фонда за помощь, которую эта международная организация оказывает населению Грузии.

На встрече было выражено удовлетворение по поводу того, что отношения Детского фонда ООН и правительственных структур Грузии приобретают более систематический характер. В частности, разработаны конкретные планы совместной деятельности, которые предусматривают осуществление как неотложных целевых, так и долгосрочных программ.

Во встрече принял участие министр здравоохранения Республики Грузия Автандил Джорбенадзе.

Пресс-секретариат Главы государства — ГИА

● ПЕРЕД СОБЫТИЕМ

Экология и качество жизни

25 сентября в Тбилиси открывается Международная конференция по охране окружающей среды стран-членов организации экономического сотрудничества государств Черноморского бассейна. Корреспондент «СГ» встретился с председателем оргкомитета по проведению конференции, председателем Комиссии парламента Грузии по охране окружающей среды и природным ресурсам Зурабом НОГАИДЕЛИ и попросил его ответить на несколько вопросов.

— Чем продиктована идея проведения подобной конференции?

— Было бы ошибочно считать, что индикаторы уровня жизни затрагивают лишь экономические или социальные вопросы. Экологический аспект в формировании качества среды обитания человека сегодня приобретает огромное значение. Люди должны иметь доступ к нормальной питьевой воде, к чистому воздуху, должны выращивать урожай на незагрязненной почве.

Страны Черноморского экономического сотрудничества (ЧЭС) представляют обширный регион — уникальный в историческом, культурном, экономическом, политическом плане. С точки зрения экологии, охраны окружающей среды — это пространство также представляет огромный интерес, на нем сфокусированы многие проблемы, которые волнуют сегодня человечество.

Надо сказать, что в странах ЧЭС тоталитарные режимы недалекого прошлого и осуществляемая ими политика нанесли большой ущерб и окружающей среде, когда многие амбициозные планы реализовывались без учета экологических последствий, а экономическая и хозяйственная практика зачастую приводила к нарушению сложившегося равновесия в природе. Так что здесь скопилось огромное количество экологических проблем, многие из которых можно разрешить лишь скоординированными усилиями.

Есть и второй момент. Большинство стран ЧЭС сегодня, переживая серьезный экономический кризис, находится в процессе поиска путей его преодоления. Проблема заключается в том, чтоб выход из кризиса осуществлялся без нанесения ущерба экологической среде региона, которая, повторяю, является уникальной.

Думаю, что тот опыт сотрудничества, который накоплен за время существования организации экономического сотрудничества стран Черноморского бассейна, послужит основой взаимодействия в решении острейших проблем экологии региона.

— Какие документы будут рассмотрены и приняты на конференции?

— В ней, как известно, участвуют делегации 11 стран, каждая из которых представит доклад о состоянии окружающей среды, о путях решения назревших проблем. Естественно, такой доклад подготовлен и грузинскими экспертами.

Конференция должна будет разработать и принять Декларацию об основах сотрудничества в области охраны окружающей среды в регионе, которая затем будет представлена на рассмотрение очередной встречи министров иностранных дел стран ЧЭС в Греции в будущем году.

Будет рассмотрен и вопрос создания Экологического черноморского фонда, проект которого разработан координационной организацией Черноморской экологической программы и секретариатом ЧЭС. Вопрос этот актуальный и одновременно сложный, связанный с формированием механизма финансирования экологических программ.

Надо признать, что большинство государств, наверное, не готово к практической реализации идей этого фонда, так как для этого необходимо, видимо, менять законодательство, надо будет вводить практику денежных взносов. К тому же надо определить формы участия доноров. Вопрос, повторяю, сложный, но решение принимать надо.

— Можно ли выделить некоторые проблемы, которые будут обсуждаться на конференции?

— Скажу, например, о том, что шесть причерноморских стран намереваются образовать комитет и секретариат Конвенции о защите Черного моря. Это вопрос, который Грузию волнует очень остро. Обсудим Конвенцию о рыболовстве. Уже принято решение о направлении по одному человеку от каждой страны в Англию для получения высшего образования в области экологического права.

Будут и двусторонние встречи на конференции. Знаю, что, например, представители Греции изъявили желание встретиться с нашей делегацией. У нас будут также двусторонние встречи и с делегациями России, Армении, Азербайджана, Турции. Намереваемся подписать соглашение о сотрудничестве с Украиной.

Гиви НЕБИЕРИДЗЕ

● ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

У партии есть программа

Модернизированная коммунистическая партия Грузии? Что унаследовала она от прошлого оплота передовых идей? Почему возникла необходимость ее возрождения?

На все эти вопросы ответили члены президиума Единой коммунистической партии Грузии во главе с ее лидером, генералом Пантелеймоном Гиоргадзе.

По мнению Гиоргадзе, для того, чтобы вывести Грузию из того политического и экономического кризиса, в котором республика находится, необходимо в срочном порядке прекратить приватизацию, которая является грабежом, немедленно закрыть границы и установить строгий контроль за всем достоянием народа, подготовить и провести досрочные выборы, возвратить к власти народ, создать правительство, способное возродить общество, принять и осуществить программу социального возрождения, вести активную борьбу с преступностью и очистить, наконец, органы власти от мафиозных структур.

На пресс-конференции было сказано, что к ответственности надо привлечь всех тех, кто довел Грузию до сегодняшней ситуации. Коммунисты, как было заявлено, не собираются повторять ошибок, допущенных в 70—80-х годах.

— Мы оденем лапти и пойдем в народ, — заявил Пантелеймон Гиоргадзе, — и народ, я уверен, поддержит нас. Репрессии 1973 года не повторятся, но все виновные получат по заслугам.

В заключение участники пресс-конференции заявили, что членом модернизированной коммунистической партии Грузии может стать каждый, кто сохранил свой коммунистический билет.

Диана СИХАРУЛИДЗЕ

РУБРИКИ НОМЕРА

● ПРЕДСТАВИТЕЛИ ГРУЗИИ — В ГЛАВНОМ КОМИТЕТЕ ООН — 2-я страница

● ПУТЬ ПОНИМАНИЯ И ПРИМИРЕНИЯ — ЕДИНСТВЕННО ПРАВИЛЬНЫЙ ПУТЬ — 3-я страница

● СТАЛИН ДЕНЕГ НЕ ПОХИЩАЛ... — 4-я страница

● ИЗ ЗАПИСЕЙ

Мир, раскаяние, любовь должны победить!

Дэви СТУРУА

Этот очерк, зарисовка или эссе написан мной ровно ОДИННАДЦАТЬ лет назад. Думал опубликовать его позже, вместе с другими записями, посвященными Абхазии и абхазам, но теперь, читатель поймет меня без труда, решил поделиться с ним теми мыслями и чувствами, которые никогда не покидали меня.

История, грузинский и абхазский народы воздадут должное тем, кто вероломно вверг их в братоубийственную войну ради своих корыстных целей и маниакально-амбициозных устремлений. Это произойдет гораздо быстрее, чем думают все и всяческие разжигатели межнациональной розни.

Но сегодня всем здоровым силам наших народов, прежде всего интеллигенции, надо сделать все возможное и невозможное, чтоб не переступить ту грань, за которой не будет возврата к светлым дням мира. Давайте, все, кому дороги интересы нашей Родины, сплотимся ради достижения высшей цели.

Мир, раскаяние, любовь должны победить!

МАДИНАТ

Уточнив, что международный симпозиум политологов состоится в Эшера, я тотчас же дал согласие принять в нем участие.

...Возраст серебрит не только волосы, но прежде всего чувства. Октябрь на море — серебряная пора, что предшествует смирению и покою.

А там, в знойной тени платанов, притаилась ушедшая юность — марево смутных желаний, разрушительная сила роста и самоутверждения, поощряемая раскаленным песком да соленой волной; иллюзия вечного бытия, порожденная беспричинной радостью мышц и гремевшим в душе гимном предчувствия любви.

Наш «Як-40» заходил на посадку со стороны моря. Было около десяти часов вечера, и залитый огнями Сухуми надвигался на меня, словно мираж осуществленной мечты. Я знал — ступлю только на ступеньку трапа — и меня встретит стрекотанье неугомонных цикад — нежное эхо отзвеневшей молодости, а вечерняя октябрьская прохлада, лаская, нашепчет: ничего, старина, «не грусти — осталась еще одна осенняя песня, еще одна долгая прогулка навстречу заходящему солнцу...

Устроившись в прекрасной (по нашим неприхотливым параметрам) эшерской спортивной гостинице, где ранее проживали атлеты, принимавшие участие в Олимпийских играх, я поспешил к морю, с наслаждением вдыхая знакомый, мягкий воздух, сознательно приглушая в себе просыпающиеся неясные звуки отошедших вечеров...

Симпозиум политологов в целом ничем не отличался от форумов такого рода. Доклады, сообщения, дискуссии, заранее розданные и никем не прочитанные рефераты — продукт бурного развития множительной техники; постаревшие и погрустневшие светила, бдительно опекаемые энергичными метрессами, длинноногие переводчицы и просто цапли, мечтающие выбиться в метрессы, молодые, бойкие кандидаты наук и выбранные метрессами могучие лаборанты, снующие взад и вперед со своими «дипломатами» там или «кейсами», свободно оперирующие неимоверным количеством имен и отчеств, даже самых неправдоподобных. Втиснутая в потертые джинсы мускулистая научная молодежь тоже атаковала утомленных академиков, стремясь пробить собственную брешь в воздвигнутых метрессами массивных крепостях. Ну и, конечно же, журналисты, радио- и телекомментаторы, безбожно искажавшие не только экзотические имена и фамилии участников симпозиума, но и вообще все, что происходило в те дни в конференц-зале Эшерского спорткомплекса.

Как и следовало ожидать, противоборствующие стороны ни в чем не смогли убедить или переубедить друг друга, впрочем, покоренные чарующей природой золотой Абхазии, политологи были настроены мирно, и любому замысловатому постулату и даже полемическому всплеску предшествовало неизменное «дорогой коллега». Как это ни странно, наушники и прочая переводческая техника работали отменно, явственно воспроизводя почти страстный полушепот длинноногих переводчиц, мечтающих выбиться в метрессы.

Короче говоря, симпозиум как симпозиум.

В последний день работы симпозиума его участников на двух роскошных «Икарусах» повезли в село Лыхны. Вконец умиротворенные политологи наслаждались в пути красотами природы, предвкушая все грани гостеприимства здешнего края.

Это гостеприимство, отмеченное не показной, а внутренней щедростью, понятно и мило всем, кроме человека злобного, с известковой душой и невидящими, пустыми глазами, мрачным темпераментом отрицания доброго начала. Ведь это так просто — житель этого края — трудолюбивый и смелый абхаз своим гостеприимством говорит тебе: «Заходи в мой дом, я сделал все, чтобы тебе сегодня было хорошо, чтобы ты полюбил мой край, которому в прошлом пришлось многое претерпеть. Я хочу, чтобы ты познал нас, подружился с нами, унес добрую весть о нас в свой далекий край». Совсем, как у Неруды: «Я человек, и я люблю людей, люблю тебя, а кто ты есть.

Окончание на 3-й стр.

22 сентября в Москве в возрасте 73 лет скончался выдающийся кардиохирург, директор Центра сердечно-сосудистой хирургии им. А. И. Бакулева АМН России, академик, почетный гражданин города Тбилиси Владимир Иванович Бураковский.

По сводкам корреспондентов и информагентств

ПРАВИТЕЛЬСТВО МОСКВЫ ОДОБРИЛО ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ НОВОЙ МОСКОВСКОЙ ПРОГРАММЫ ПРИВАТИЗАЦИИ

Три года идет столица своим путем по неизведанной стезе разгосударствления экономики. И теперь, как отметил первый заместитель премьера столичного правительства Константин Буравлев в своем выступлении на очередном заседании администрации города, можно констатировать, что на хрупкой нормативной базе в виде нескольких указов президента в состоянии постоянной «войны» с Федеральным комитетом по Управлению имуществом, сделано в общем немало.

Москва входит в двадцатку наиболее активных регионов по части приватизации в России. Завершается «малая» приватизация, полным ходом идет и большая — промышленность. НИИ, КБ. Из более 2 тысяч заявок почти треть передана в фонд имущества для оформления. Приватизация стала вторым по значению источником поступления доходов в городскую казну после налогов.

Теперь разработаны специалистами и одобрены правительством Москвы «Основные направления политики приватизации в Москве после 1 июля 1994». Их прокомментировал принимавший участие в подготовке документа руководитель Центра экономических и политических исследований Григорий Явлинский.

Он отметил, что главными экономическими задачами приватизации в Москве, которые определены «Основными направлениями», являются: упорядочение отношений собственности на территории города, вовлечение собственности в товарно-денежный оборот, создание рынка имущества и ценных бумаг, стимулирование инвестиций, ориентированных на производство товаров и услуг, обеспечение долговременных гарантий и защита прав собственников, приведение в соответствие бюджетных обязательств собственников с едиными общегородскими правилами распределения налоговой нагрузки, стимулирующими эффективное использование собственности, земельных и природных ресурсов, в том числе экологических, создание среды, стимулирующей производство, развитие конкуренции.

В ТРУДНОДОСТУПНЫХ РЕГИОНАХ ПЕРМСКОГО СЕВЕРА РОССИЯ И АМЕРИКА НАЧАЛИ СОВМЕСТНУЮ ДОБЫЧУ НЕФТИ ПО АМЕРИКАНСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ

На месторождении Логовское, в труднодоступных условиях нефтяных провинций Пермского Севера добыты первые тонны углеводородного сырья. Таковы первые конкретные результаты совместной деятельности России и США в соответствии с протоколом о создании российско-американского предприятия по добыче нефти, подписанным во время недавнего визита Билла Клинтона в Москву.

Акционерное общество «Пермнефть» и одна из дочерних компаний «Снайдер ойл корпорейшн» — «СОКО», расположенная недалеко от Далласа, создали в Пермской области совместное предприятие «СОКО-Пермрашен инк» для разработки новых месторождений, добычи нефти с помощью сверхпроизводительных американских долот, химреагентов и способов очистки вскрытого нефтяного пласта.

Первый взнос техасских партнеров — 3 миллиона долларов — уже воплощается в строительство нефтепроводов, осушение болот, обустройство вступающих в строй скважин. Общая же сумма вложений в проект — до 170 миллионов долларов.

Общий фонд скважин, которые предстоит создать и ввести в эксплуатацию, — более 400. У руководства «Пермнефти», да и у представителей «СОКО», уже сегодня есть сомнения в том, удастся ли выполнить все работы в полном объеме. Препятствием может послужить отсутствие правительственных льгот на разработку таких месторождений.

Первые результаты «СОКО» в Прикамье определят участие этой фирмы в разработке труднодоступной нефти в других регионах России.

АМЕРИКАНСКИЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР «ЛЮДИ И ПРЕССА» ПРОВЕЛ ОПРОС ОБЩЕСТВЕННОГО МНЕНИЯ

ВАШИНГТОН. Несмотря на стабильное развитие экономики США в последние месяцы и снижение безработицы, свыше 40 процентов американцев заявили, что они нередко «едва сводят концы с концами». Об этом говорит опрос общественного мнения, проведенный исследовательским центром «Люди и пресса». Его результаты опубликованы здесь во вторник.

60 процентов американцев также отметили, что у них недостаточно денег для того, чтобы жить так, как они хотят. И только 50 процентов опрошенных высказали надежду, что они когда-нибудь добьются такого положения. По мнению авторов исследования, это «необычное явление для периода экономического роста».

Проводившие опрос обнаружили, что американцы стали с меньшим пониманием относиться к проблемам бедняков, национальных меньшинств и иммигрантов, чем семь лет назад — в 1987 году, когда проводилось аналогичное исследование.

В то же время участники опроса показали большую, чем раньше, терпимость в областях, которые не касаются непосредственно перспектив получения работы или доходов. Например, 65 процентов респондентов указали, что не имеют ничего против близких отношений белых и черных мужчин и женщин. В 1987 году такое мнение высказывали лишь 43 процента, почти 60 процентов выразили несогласие с утверждением, что СПИД — это посланное Богом наказание тем, кто ведет аморальный образ жизни. Семь лет назад с этим не соглашались меньше половины американцев.

В ответах на вопросы по политическим проблемам 80 процентов опрошенных заявили, что нынешним вашингтонским политикам пришло время уступить место новым людям, а 60 процентов выразили мнение, что страна нуждается в новых политических руководителях, даже если они не обладают необходимым опытом такой деятельности.

ПРЕЗИДЕНТ США ОСУДИЛ АКТЫ НАСИЛИЯ В ГАИТИ

ВАШИНГТОН. Президент США Билл Клинтон осудил в среду акты насилия, которые были допущены накануне силами безопасности Гаити в отношении демонстрантов, приветствовавших высадку американских войск. «Терпимость к таким действиям не может и не будет проявляться», — предупредил он, выступая на краткой пресс-конференции в Белом доме.

«Привычку к насилию так просто не отобьешь. Однако в предстоящие недели мы будем работать, с тем чтобы положить ему конец и начать процесс национального примирения, — заявил Б. Клинтон. — Ситуация в Гаити не изменится мгновенно, но сегодня там было лучше, чем вчера, а вчера — лучше, чем днем ранее. Мы пришли туда, чтобы остановить бессмысленный террор, который охватил эту страну после свержения законного правительства. Мы будем неуклонно наращивать усилия и в конечном итоге восстановим демократию».

По словам Б. Клинтона, спешно перебрасываемые в Гаити подразделения военной полиции США должны будут контролировать действия местной жандармерии и «своим присутствием сдерживать насилие». «Мы будем работать, с тем чтобы сделать более умеренным поведение гаитянских сил безопасности, не беря на себя при этом их функций», — заявил глава американской администрации.

ИТАР-ТАСС

● СОБЫТИЕ

49-я сессия Генеральной Ассамблеи ООН

Постоянное представительство Республики Грузия при Организации Объединенных Наций передало ГИА:

21 сентября открылась 49-я сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

После минуты молчания, предназначенной «для молитв и раздумий», сессия назначила комитет по проверке полномочий делегаций. Следующим вопросом были выборы председателя Генеральной Ассамблеи. Поскольку была представлена одна кандидатура, согласно существующему порядку на этот пост без проведений голосования избрали министра иностранных дел Кот д'Ивуара Амара Эси. В течение года Амара Эси будет выполнять эти обязанности.

Проводили председателя прошлой 48-й сессии господина Самуэля Инсанали из Гаяны, который вернулся к выполнению обязанностей постоянного представителя этой страны при ООН.

Вновь избранный председатель в своем выступлении подчеркнул необходимость активизации и повышения эффективности деятельности ООН в урегулировании конфликтов, а также международном экономическом развитии.

В зале же пленарных заседаний последовательно состоялись заседания Главного комитета ООН.

По представлению бывших председателей комитетов в течение 49-й сессии председателем первого комитета по вопросам разоружения и международной безопасности избран постоянный представитель Эквадора при ООН Валенсия Родригес; председателем второго комитета по экономическим и финансовым вопросам — заместитель постоянного представителя Пакистана министр Шер Авган Хан; председателем третьего комитета по социальным и гуманитарным вопросам — постоянный представитель Сенегала Кеба Биране Сисе; председателем четвертого комитета по чрезвычайным политическим и деколонизационным вопросам — заместитель представителя Украины, Чрезвычайный Посол и полномочный министр Борис Гудима; председателем пятого комитета по административным и бюджетным вопросам — бельгиец, член Совета аудиторов ООН Адриен Тейрлинк, председателем шестого главного комитета по правовым вопросам — постоянный представитель Ганы в ООН Жорж Ламптей.

Представительство Грузии из своего состава назначило дипломатов для работы в Главном комитете.

Затем вновь было продолжено пленарное заседание, на котором было избрано 16 заместителей председателя сессии: 5 — с Африканского континента (Бурунди, Гвинея, Бисау, Малави, Судан, Тунис); 5 — с Азиатского континента (Камбоджа, Казахстан, Фиджи, Индия, Корейская Народная Республика); 3 — из Латинской Америки — стран Карибского моря (Доминика, Никарагуа, Уругвай); 2 — из стран Западной Европы (Австрия, Нидерланды); 1 — из Восточной Европы (Армения). Заместителями председателя сессии являются также постоянные члены Совета Безопасности (Соединенные Штаты Америки, Великобритания, Россия, Франция, Китай).

21 сентября состоялось заседание Генерального комитета, на котором были рассмотрены повестка дня, предложения об изменениях и дополнениях.

128 пунктом повестки дня был вопрос о финансировании Миссии наблюдателей ООН в Грузии.

Состоялись прения в связи с внесением в повестку дня вопроса о заслушивании докладов о состоянии защиты прав человека. Против внесения этого вопроса в повестку дня выступило представительство Судана, хотя и не получило поддержки.

Состоялись острые прения в связи с внесенным отдельными странами Латинской Америки и Африки предложением о принятии Тайваня в независимые члены ООН. Представительство Китая выступило с категорическим заявлением, назвав такую инициативу некоторых стран, так же, как и открытие дипломатических представительств Тайваня в этих странах, попыткой посягнуть на суверенитет и территориальную целостность Китая. Учитывая опыт прошлого года, большинство стран поддержит Китай, и данный вопрос не будет внесен в повестку дня.

22 сентября Генеральный комитет представил на утверждение Генеральной Ассамблеи повестку дня, прения по которой состоялись 23 сентября.

С понедельника, 26 сентября, выступлениями руководителей Бразилии, а затем Соединенных Штатов Америки начнется заслушивание докладов, что продлится до середины октября.

ГИА

● США—РОССИЯ

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ БУДЕТ ГЛАВНЫМ ВОПРОСОМ НА ВСТРЕЧЕ КЛИНТОНА И ЕЛЬЦИНА

Встреча Бориса Ельцина и президента Клинтона, назначенная на 27—28 сентября, подчеркнет не только растущее экономическое партнерство между Россией и Соединенными Штатами, но и расширение сотрудничества между двумя странами в области безопасности.

«Холодная война» закончена. Стратегические ядерные ракеты этих стран больше не нацелены друг на друга. Россия вывела войска из Балтии, а Соединенные Штаты оказывают финансовую помощь в переподготовке и обеспечении их жильем на территории России.

Россия согласилась демонтировать свои ядерные боеголовки и наряду с тремя другими бывшими советскими республиками, обладающими ядерным оружием, будет двигаться в сторону ратификации Договора СНВ. Соединенные Штаты и Россия с удвоенной решимостью работают над проблемой предотвращения распространения ядерного оружия.

На встрече Клинтона и Ельцина вновь будут подтверждены эти и другие достижения в области сотрудничества между США и Россией, двумя странами, отношения между которыми открывают беспрецедентные возможности в области безопасности.

Можно назвать целый ряд других событий, которые всего лишь несколько лет назад казались невозможными.

Так, например, в начале этого месяца бывшие соперники в «холодной войне» провели совместные военные учения в глубинных районах России, направленные на отработку миротворческих операций. Это первые совместные американо - российские военные учения, когда-либо проводившиеся на российской земле.

По сообщениям прессы, министр обороны России генерал Павел Грачев охарактеризовал совместные учения как «глубоко символичные», являющие собой «яркий пример новых отношений» между двумя странами.

Эти новые отношения получили особое развитие со времени советско-американской встречи в верхах в Ванкувере (Канада) 3—4 апреля 1993 г.

В июне в результате визита в Соединенные Штаты премьер-министра Виктора Черномырдина было подписано соглашение, по которому Россия должна прекратить производство плутония для военных целей.

В июне Россия предприняла еще более значительный шаг в сторону более тесного сотрудничества с Западом. Она присоединилась к «Партнерству во имя мира», инициатива создания которого была выдвинута Соединенными Штатами в январе на брюссельской встрече глав государств НАТО. В соответствии с этим планом любое европейское государство может принять ограниченное участие в деятельности НАТО.

«Партнерство во имя мира» создает основу для политического и военного сотрудничества на многосторонней основе в деятельности, связанной с кризисными ситуациями, в частности, по вопросам гуманитарной помощи и миротворчества.

На 1 августа, кроме России, еще 21 государство присоединилось к «Партнерству во имя мира». Среди них все 7 бывших стран—членов Варшавского Договора, республики Балтии, Швеция, Финляндия, Словения, Украина, Молдавия, Грузия, Азербайджан, Казахстан, Киргизия, Туркменистан и Узбекистан.

Солдаты 13 стран НАТО и партнерства приняли участие в поистине исторических военных учениях, состоявшихся 12—16 сентября в Познани (Польша). В этих учениях, проходивших под кодовым названием «Мост сотрудничества-94», участвовали боевые подразделения, которые отрабатывали решение основных задач, стоящих перед ними в ходе миротворческих операций.

На октябрь запланированы новые учения в рамках партнерства, которые на этот раз будут проходить в Голландии. Планируется также проведение военно-морских учений. Кроме того, на ряд ранее запланированных двусторонних и многосторонних учений будут приглашены наблюдатели из стран партнерства.

Хотя Россия не участвовала в познанских учениях, есть основания полагать, что со временем ее войска будут принимать участие в учениях вместе с войсками стран НАТО и партнерства.

После почти 50-летнего периода конфронтации Россия и Соединенные Штаты убеждаются в том, что у них больше общих интересов, чем расхождений, и что партнерство является наилучшим стратегическим вариантом для обеих стран.

Джим ШЕЛИС
ЮСИА

РОССИЙСКО-АМЕРИКАНСКИЕ УЧЕНИЯ ПО ОТРАБОТКЕ МИРОТВОРЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ

Со времени окончания «холодной войны» произошло много событий, знаменующих собой улучшение отношений между Соединенными Штатами и Россией. Бывшие противники стали партнерами в политической, экономической и культурной областях. Но, пожалуй, самым ярким доказательством того, насколько велики эти перемены, является сотрудничество между Соединенными Штатами и Россией в военной области.

В этом месяце 500 солдат — половина американцев и половина русских — провели совместные полевые учения на Тоцком полигоне России. В маневрах под кодовым названием «Миротворец-94» приняли участие военнослужащие подразделений, которые в свое время противостояли друг другу в Фульде (Германия), которая была потенциальным очагом конфликта во время «холодной войны». Это было первое совместное учение, проведенное Соединенными Штатами и Россией.

В ходе учений отрабатывалась координация действий американских и российских вооруженных сил. Американские и российские солдаты приняли участие в совместном патрулировании, разминировании, реагировали на снайперский огонь холостыми патронами, отрабатывали методы борьбы с общественными беспорядками и разбивали лагеря для беженцев. Еще одна задача учений состояла в укреплении контактов между американскими и российскими офицерами. Один из участников с американской стороны полковник Ричард Бриджс сказал: «Замечательно, как быстро возникает дружба. Трудно поверить, что мы рассматривали друг друга в бинокль через границу между двумя германскими государствами».

«Миротворец-94» — важный вклад в расширение сотрудничества между США и Россией в области безопасности. Эти учения явились первым шагом в подготовке к возможному проведению совместных миротворческих операций.

Там, где раньше была разделенная Европа, бывшие противники объединены общим стремлением к миру и стабильности. Как сказал госсекретарь Уоррен Кристофер, Соединенные Штаты и Россия теперь имеют возможность не только быть великими державами, но и партнерами в создании более безопасного и свободного мира.

«Голос Америки», 15 сентября

● ООН

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ООН НЕ ГОТОВ К СНЯТИЮ ЭМБАРГО НА ПРОДАЖУ НЕФТИ ИРАКОМ

Любые разговоры о снятии эмбарго на продажу нефти Ираком «явно преждевременны», заявила 14 сентября представитель США в ООН Маделин Олбрайт. Совет Безопасности ООН более 20 раз рассматривал вопрос о соблюдении Ираком условий прекращения огня в зоне Персидского залива.

«Поведение Ирака является свидетельством явного несоответствия нормам, установленным Советом при выработке резолюции 687 относительно условий прекращения войны в Персидском заливе»,—сказала Олбрайт, выступая на закрытом заседании Совета. Текст ее выступления позднее был передан журналистам.

Совет, который периодически рассматривает вопрос о санкциях против Ирака, и на этот раз решил, что обширные санкции, включающие запрет на продажу нефти, должны сохраниться. Хотя между членами Совета не было согласия относительно того, следует ли признать тот факт, что Ирак сотрудничал с комиссией по уничтожению иракских вооружений, согласившись на создание долгосрочной системы контроля, они были единодушны в том, что никаких изменений в режиме санкций не должно быть до тех пор, пока Ирак не признает Кувейт и границу между Ираком и Кувейтом, определенную ООН.

Подчеркнув, что такого мнения придерживается абсолютное большинство членов Совета, представитель США сказала, что «непризнание Ираком Кувейта не дает возможности Совету приостановить эмбарго на продажу нефти».

Специальная комиссия по наблюдению за уничтожением вооружений Ирака также обнаружила завод в районе Ниневии, который производит вакцины двойного использования, и о существовании которого Ирак не сообщал. Этот проект предусматривал строительство фармацевтического предприятия, которое могло быть переориентировано на производство биологического оружия.

Российский представитель Сергей Лавров сказал, что Ирак «должен выполнить наиболее важные требования, остающиеся до сих пор невыполненными — признание суверенитета, территориальной целостности и границ Кувейта... Он также должен предпринять шаги по прояснению судьбы кувейтских граждан, пропавших без вести в Ираке».

Однако российский представитель сказал, что Совет Безопасности должен сделать шаги в сторону признания прогресса Ирака в плане соблюдения соответствующей резолюции Совета Безопасности ООН.

Около половины членов Совета, включая Россию и Францию, выступает за то, чтобы для программы долгосрочного мониторинга был установлен шестимесячный испытательный период. Если за это время программа будет осуществляться эффективно, эмбарго на продажу нефти следует снять.

Другие члены Совета во главе с Соединенными Штатами и Великобританией настаивают на том, что для смягчения санкций необходимо, чтобы Ирак продвинулся вперед в выполнении всех положений.

Соединенные Штаты, по словам Олбрайт, «выступают против установления конкретного испытательного срока» системы мониторинга до того, как программа будет тщательно апробирована. «Основанием для будущих решений относительно снятия санкций будет доказанное сотрудничество Ирака. Мы не должны предвосхищать действия Ирака».

Обсуждение вопросов о снятии эмбарго на продажу нефти и других санкций не может ограничиваться проверкой вооружений, сказала она, подчеркнув, что «следует принимать во внимание все вопросы, которые вместе взятые могут явиться подлинным свидетельством мирных намерений Ирака».

Джуди АИТА
Корр. ЮСИА В ООН

ПАНОРАМА

Израиль

ШАГИ К СБЛИЖЕНИЮ

● Около 20 иорданских журналистов, освещающих ход двусторонних переговоров, приняли участие в экскурсии в Масаду. Журналисты ознакомились с героической историей обороны крепости в период Иудейской войны.

● По сообщению израильской телефонной компании «Безек», со времени включения прямой телефонной связи между Израилем и Иорданией четыре дня назад, было зарегистрировано около 25 тысяч телефонных разговоров.

ОБСУЖДЕНИЕ БЮДЖЕТА

Правительство провело специальное заседание, посвященное обсуждению бюджетных предложений на 1995 год. Министру финансов поручено выработать конкретную программу бюджетных ассигнований, основываясь на утвержденной системе приоритетов: экстренная помощь оборонной промышленности, больничной кассе «Кладит» и киббуцам, поощрение факторов экономического развития, расширение хозяйственной инфраструктуры, увеличение ассигнований на просвещение.

Министерство обороны потребовало увеличить оборонный бюджет на 700 миллионов шекелей. Это требование будет рассмотрено в рамках переговоров между представителями ЦАХАЛа и минфина. Правительство утвердило просьбу минфина о сокращении субсидий на общественный транспорт.

В тот же день Рабин принял решение о выплате фермерам и киббуцам компенсаций за конфискуемую землю в размере 27% от ее рыночной стоимости. Речь идет о государственной земле, арендуемой с целью сельскохозяйственной обработки.

ВНЕШНЕТОРГОВЫЙ БАЛАНС: ПОЗИТИВНЫЕ СДВИГИ

За последние три месяца дефицит внешнеторгового баланса Израиля сократился на 6 процентов в результате 5-процентного увеличения объема экспорта и относительной стабильности в области импорта.

Об этом сообщило ЦСБ Израиля.

РЕПАТРИАНТЫ ПОКУПАЮТ КВАРТИРЫ

Министр абсорбции Яир Цабан сообщил, что, по его данным, 67% репатриантов, прибывших в Израиль с большой волной алии, приобрели квартиры. По его словам, из 74.800 семей, репатрировавшихся с декабря 1989 года по сегодняшний день, 50.090 стали владельцами собственных квартир.

Если в 1992 году в Израиле было приобретено 25.000 квартир, то в 1993 году — уже 35.000. За первую половину текущего года куплено более 16.000 квартир.

«То, что, несмотря на все трудности, репатрианты все же принимают решение о приобретении собственной квартиры, свидетельствует об успешности их абсорбции и о желании пустить корни в Израиле», — сказал Яир Цабан.

В интервью корреспонденту информационного агентства ИТИМ министр абсорбции выразил надежду на дальнейшее увеличение репатриации в свете успешного развития мирного процесса.

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ

В «Ган ха-паамон» (Парк колоколов) в Иерусалиме состоялась церемония открытия нового проекта, цель которого объяснить жителям, как предотвратить болезни и сохранить здоровье. Проект предусматривает бесплатную проверку здоровья.

Организаторы проекта активно раздавали медицинские материалы по профилактике различных заболеваний. Важнейшее значение в проекте придается экологии.

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ЭНЕРГЕТИКИ

Министр нефтяной промышленности Египта Ахмет Аль-Банаби прибыл в Израиль с официальным визитом. В ходе переговоров между Аль-Банаби и Моше Шахалем обсуждались вопросы сотрудничества в области энергетики: возможное израильское участие в строительстве нового нефтеочистительного завода в Александрии, поставки египетского газа в Израиль и пр.

В ходе переговоров решено, что в ближайшие дни в Каир отправится делегация израильских специалистов, которые обсудят с представителями египетских и зарубежных нефтяных компаний возможности прокладки газопровода из Египта в Израиль.

Сообщается, что египетским газом смогут пользоваться также Иордания и палестинская автономия. Египетский министр высказал предположение, что поставка газа в Израиль сможет начаться через три года.

ДЕНЬ ВЕСЕЛЬЯ

По совместной инициативе отдела абсорбции в Гистадруте, министерства образования и абсорбции, а также Сохнута проводится «День веселья» для детей новых репатриантов «Ганей Тааруха» (Выставочном парке) в Тель-Авиве. В течение этого дня все аттракционы и сооружения «Луна-парка» будут в неограниченном и бесплатном распоряжении детей в возрасте 10 лет и старше.

МОСКВА — ИЕРУСАЛИМ

Представители муниципалитета Иерусалима встречались в Москве с заместителем премьер-министра России Дмитрием Яровым и первым заместителем министра иностранных дел России Игорем Ивановым. На встрече обсуждались вопросы совместного празднования 50-летия Победы над фашистской Германией. В рамках этих мероприятий — обмен делегациями, организация выставок, участие ветеранов войны, проживающих в Израиле, в Параде победы, который пройдет в Москве в мае 1995 года.

КУПИТЕ БУБЛИЧКИ

«Бейгале» — это бублик. Израильские ученые давно опровергли антинаучную теорию, утверждающую, что бублик обязательно должен быть круглым. Компания «Бейгале» выпустила пляжно-бубличный детский комплект, в состав которого входят четыре вида хрустящих соленых «бейгале» разной формы, ведерко и лопатка для песка.

Агентство «ТТ»
(Тбилиси — Тель-Авив)

Михаил ПИЧХАДЗЕ

● ПРЕСС-РЕВЮ

ЭКОНОМИКА

МОЛДАВИЯ И УКРАИНА НЕ ПОДЕЛИЛИ СОБСТВЕННОСТЬ БЫВШЕГО СОЮЗА

Отменено подписание соглашения между Украиной и Молдавией о взаимном признании прав и регулировании отношений собственности, намечавшееся в ходе визита в Киев премьер-министра Молдавии Андрея Сангели. Подготовленный украинской стороной проект такого соглашения молдавскую делегацию не удовлетворил. Она, в частности, настаивала, чтобы объекты, которые строились во времена СССР юридическими лицами Молдавии, стали бы ее собственностью. На это украинская сторона возразила, что вся собственность в пределах границ Украины, согласно Конституции, является украинской собственностью.

ЯПОНИЯ: БОГАТЫЕ ТОЖЕ ПЛАТЯТ

Недавнее обследование показало, что с улучшением медицинского обслуживания японцы платят за него больше денег. В 1994 финансовом году, который закончился в марте, 22.621 человек, застраховавших свое здоровье, заплатили за свое лечение более 20 тысяч долларов в месяц, что на 16 процентов больше по сравнению с предыдущим финансовым годом.

КИСЛОРОДНОЕ ГОЛОДАНИЕ ПОЗВОЛЯЕТ СЭКОНОМИТЬ НА ЛЕКАРСТВАХ

В Москве завершила работу первая международная конференция «Гипоксия в медицине», собравшая около 150 участников из России, стран СНГ, Великобритании, Китая, Индии. Лечение кислородным голоданием позволяет на 30—35 процентов сократить прием лекарств и почти на 30—35 процентов — расходы на оплату больничных листов.

Конференция была организована российско-швейцарским СП «Гипокси медикал».

ПАРОМНАЯ ПЕРЕПРАВА: РОССИЯ—БОЛГАРИЯ

В Новороссийске будет построен терминал паромной переправы Россия — Болгария. Договоренность об этом была достигнута в ходе подготовки соглашения в области воздушного, морского и автомобильного транспорта. Кроме того, решен вопрос о совместной эксплуатации бассейнов Волги и Дуная, об увеличении количества еженедельных авиарейсов, о сокращении таможенных пошлин.

В АМЕРИКЕ РОССИЮ НЕ ПОЙМУТ

Стремление руководителя группы экспертов Президента России не допустить «мягкого замораживания зарплаты» находится сегодня под реальной угрозой. Об этом доктор экономических наук, руководитель группы экспертов Президента России Александр Лившиц заявил в связи с готовящимся под нажимом некоторых членов правительства указом Президента «О введении ограничений на прирост фонда потребления предприятий и организаций, а попросту — на рост денежных доходов людей». Отправляясь в качестве эксперта Президента России по экономической политике в США для подготовки предстоящих переговоров президентов России и США, А. Лившиц выразил опасение, что готовящееся решение «вызовет большое недоумение у американских партнеров, которым трудно будет объяснить необходимость введения контроля над доходами в стране, где проводятся рыночные реформы». Он заявил, что «такое решение затронет не только государственные предприятия или те, где государство имеет контрольный пакет, что имело бы правовое основание, но оно распространится и на негосударственный сектор экономики, хотя есть юридические нормы, которые защищают экономическую свободу и право частного сектора самому определять, как ему жить. Это означает введение административного регулирования доходов, что не согласуется с задачами рыночной реформы и едва ли уместно в условиях свободных цен».

По сведениям Александра Лившица, верхняя планка выплаты заработной платы на предприятиях, имеющих кредиторскую задолженность, составит 15 минимальных зарплат, то есть 300.000 рублей. Реальные доходы людей перейдут из легальных в теневые, «потому, что деньги всеми правдами и неправдами выплачиваться все равно будут». Он с тревогой отметил, что готовящаяся мера «серьезно скажется на авторитете российской власти».

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ВОСТОКОМ И ЗАПАДОМ ДОЛЖНО УГЛУБЛЯТЬСЯ

Представители 21 государства обсудили в Берлине вопросы, касающиеся дальнейшего развития процесса реформ и стабилизации экономики стран Центральной и Восточной Европы. В центре внимания участников двухдневной конференции стояли вопросы, какими надлежит быть экономическим, политическим и предпринимательским структурам, чтобы деловые круги Запада могли участвовать в их деятельности, предоставляя необходимый капитал и «ноу-хау». Конференция прошла под патронажем министра экономики ФРГ Гюнтера Рексродта, который, открывая ее, особо подчеркнул необходимость углубления сотрудничества в хозяйственной сфере между Востоком и Западом. Берлинский форум, по его словам, может стать важным вкладом в обеспечение политической стабильности и экономического подъема на Востоке Европы, который в конечном итоге положительно скажется на развитии континента в целом.

НА УКРАИНЕ ПЛАНИРУЮТ КРУПНЫЕ ИНВЕСТИЦИИ В ГОРОДСКИЕ ТЕЛЕФОННЫЕ СЕТИ

Официальный оператор международной и междугородной телефонной связи на Украине (компания «Утел») предусматривает создание дополнительных мощностей в городских сетях страны общим объемом 80.000 номеров, для чего потребуется около 20 миллионов долларов. Деятельность «Утел» до сих пор концентрировалась исключительно на развитии международной связи — здесь же осуществлено около 70 миллионов долларов инвестиций. Введено в действие 9 международных телефонных станций: 8 — производства голландской АТТ НСИ — дочерней фирмы американской АТТ и 1 — производства немецкой «Сименс». Независимые эксперты утверждают, что предварительное решение этой компании об инвестициях в локальные сети во многом обусловлено активизацией конкурентов на украинском рынке телекоммуникаций, прежде всего французской «Алкател». В компанию «Утел» входят, кроме украинских, такие западные участники — американская АТТ, немецкая ДВП «Телеком» и голландская ПТТ «Телеком».

АЗЕРБАЙДЖАН МЕНЯЕТ НЕФТЬ НА ДОНСКОЕ ЗЕРНО

В Ростове состоялись переговоры руководства области с правительственной делегацией Азербайджана. Стратегические интересы партнеров касались закупок донского зерна в обмен на каспийскую нефть и ГСМ. Решено создать специальную комиссию, которая займется подготовкой текста договора.

ЗАСУХА НА КУБАНИ

Уровень Краснодарского водохранилища впервые за 22-летнюю историю опустился за предельно допустимую отметку. Засуха угрожает не только ресовым чекам, но и водоснабжению ряда населенных пунктов в низовьях Кубани, от маловодья начала гибнуть рыба.

Работники Кубанского бассейнового водохозяйственного управления попросили Ставрополь, чтобы он дал побольше воды для пополнения водохранилища. В ответ им предложили ограничить подачу в край электроэнергии.

Публикацию по сообщениям мировой прессы и периодики ближнего зарубежья подготовил
Константин ЦАГАРЕЙШВИЛИ

ЭКОНОМИКА

● ВСЛЕД ЗА СОБЫТИЕМ

ПРИМИРЕНИЕ ГРУЗИН И АБХАЗОВ— ИСТОРИЧЕСКАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ НА ЗАСЕДАНИИ ПАРЛАМЕНТА 20 СЕНТЯБРЯ

Оценивая состоявшиеся в Новом Афоне и Сочи встречи, Председатель парламента Эдуард Шеварднадзе, в частности, сказал:

— Главное, без преувеличения, должным образом оценить значение этих встреч. Все определяется результатами. Есть непосредственные, прямые результаты, которые выявляются во время переговоров, и есть результаты, рассчитанные на будущее, завтрашний день. Думаю, в данном случае надо учесть и одно, и другое.

Несмотря на все, что произошло между грузинами и абхазами, примирение — историческая необходимость, ибо мы избрали путь мирного урегулирования конфликта. И мы должны пойти этим путем, каким бы тернистым он ни был и какие бы препятствия нам ни встретились. Хуже ужасов войны только потеря Абхазии. Этого не должно произойти, и для этого надо использовать все возможности, надо восстановить разрушенный мост. Необходимы решительные действия во всех направлениях: это касается политики, дипломатии, включения военного элемента в политический процесс, что на данном этапе является довольно масштабным процессом и, возможно, имеет решающее значение. Это восстановление и обновление человеческих отношений на всех уровнях, а пример, как бы трудно это ни было, должен показать высокий уровень.

Возможно, с точки зрения начала подобных отношений, эта встреча имеет значение для будущего. С такими мыслями я поехал в Гудаута. Представьте себе, на моем месте, наверное, нелегко было принять подобное решение. Однако встреча должна была состояться хотя бы потому, что, правда, через посредничество, но она все-таки заложила бы основу грузино-абхазскому диалогу на высоком уровне. Кстати, с обеих сторон было высказано желание продолжить подобные встречи и в будущем на разных этапах и уровнях.

В ходе беседы, продолжавшейся четыре часа, было определено немало тем и направлений (извините, если я не раскрою все скобки). Эти направления перспективны и обязательно должны быть предусмотрены на всех этапах урегулирования конфликта. Я уже сказал, что в сложной обстановке иногда обозначаются светлые точки, на которых должно быть мобилизовано внимание сторон, чтобы добиться реального результата. Мне было чрезвычайно интересно, как нынешние лидеры абхазов понимают проблему поэтапного возвращения беженцев (так записано в договоре), вопрос статуса Абхазии, миссию миротворческих сил, сегодняшние проблемы, связанные с экономической сферой. Многое было отмечено на уровне идеи, соображения, многое будет уточнено в ходе переговоров и практической реализации их результатов. Мы не ставили целью согласовать на этой встрече какую-либо большую проблему. Это было бы несерьезно.

В процессе диалога определилось столько подходов и позиций, которые издалека выглядели не так уж конструктивно. Некоторые моменты во время непосредственного контакта оказались мягче и перспективнее. У меня создалось впечатление, что работа, сближение позиций сторон возможны, но надо помнить, что на нынешнем этапе урегулирования конфликта это возможно только при активном и решающем участии российской стороны, ее особой роли, которую она должна сыграть. Подчеркивая это положение, имею в виду также более активную роль и заинтересованное участие ООН, дружественным нам стран в этом процессе.

Встреча прошла в чрезвычайно корректной, деловой атмосфере, и не могу не подчеркнуть активную роль министра обороны России Павла Грачева в ее организации. Во время нашей беседы с представителями прессы он подчеркнул значение факта встречи. Новоафонская встреча внесла в повестку дня необходимость моей встречи в Сочи с Президентом Российской Федерации. График президента был очень ограничен, однако диалог все-таки состоялся.

Из встречи с Президентом Ельциным выделю несколько вопросов, имеющих принципиальное значение. И в другое время неоднократно отмечалось, но на этой встрече господин Ельцин с особой настоятельностью еще раз отметил абсолютную поддержку территориальной и государственной целостности Грузии со стороны властей России и тех, сил, с которыми он сотрудничает в России. Наша встреча продолжалась час десять минут, и беседа, можно сказать, мысли вслух на эту тему — о единстве, государственной целостности Грузии, значении стабильности продолжалась почти десять минут. Была высказана полная поддержка курса, который проводят власти Грузии для решения конфликта мирным путем. Определилась позиция, что для России неприемлема распавшаяся, расчлененная, нестабильная Грузия, так как это противоречит высшим государственным и национальным интересам России. Это обязательно вызовет нестабильность в определенных регионах России, и, хотя, исходя из этого, не говоря более об обязательствах между государствами, Россия заинтересована в том, чтобы довести до конца начатое дело, выскажу удовлетворение завершением первого этапа размещения миротворческих сил. Совершенно искренне скажу, что я особо отметил целенаправленную деятельность генерала Грачева, то, сколько времени и энергии он затратил на осуществление этого этапа. Конечно, он выполнял категорический приказ Президента России. Мы говорили о миротворческой миссии России и ее новой роли в сохранении мира в определенных регионах, вообще, об ответственности Содружества Независимых Государств, особенно, в этих условиях, когда мы убедились в ограниченности возможностей ООН.

На встрече подчеркивалась необходимость более практического подхода к проблеме возвращения беженцев, связь проблемы со сроками пребывания в Грузии миротворческих сил, кстати, подобным образом вопрос впервые был поставлен на этой встрече (на встрече с прессой вы, наверное, заметили положительную реакцию Грачева и Ардзинба при обсуждении этого вопроса). Было отмечено, что надо придать возвращению планомерный, управляемый характер, следует говорить о графике, сроках... Люди должны знать, когда можно вернуться в свои дома, а не так, что столько людей сядут в автобусы и никто не будет знать, как в дальнейшем сложится их судьба... Говоря о возвращении, имею в виду (так, как это записано в резолюции Совета Безопасности и наших соглашениях с Россией) своевременное, достойное и безопасное возвращение. В данном случае, конечно, подразумевается активное участие и усилия руководства Абхазии, и надеюсь, что так и будет.

Мы хорошо понимаем необходимость ускорения процесса возвращения беженцев, и это должно произойти. В то же время следует учесть, что так же необходим и желателен прогресс в процессе определения политического статуса Абхазии. Мы высказали мнение о том, что оба процесса должны быть осуществлены динамично, связаны определенными сроками, графиками, и соответственно должны произойти изменения и в механизме переговоров. Этот механизм существует, и с его помощью сделано много полезного, но он, можно сказать, изжил себя и необходима его реформа, чтобы придать работе, переговорам более системный характер. Главы делегаций должны систематически сдавать отчет руководителям, в том числе — представителям четверки. Обе стороны признали, что наступило время более смелых и решительных действий. Детально рассмотрели проблемы безопасности возвращения, в том числе и такие, которые требуют дополнительных консультаций. Надо добиться установления должного режима с соответствующими гарантиями и структурами.

Достигнуто принципиальное согласие, что беженцы вернутся как со стороны Ингури, так и реки Псоу — России. В этом вопросе на сегодняшний день существуют некоторые серьезные трудности. Однако Президент Российской Федерации, министр обороны и другие руководители, дипломаты придерживаются справедливой и объективной позиции. В принципе, подобной постановке вопроса не противоречит и Ардзинба. Необходима трехсторонняя работа для того, чтобы уточнить все детали.

Мы рассматривали и вопрос грузино - осетинского конфликта — как выполняется дагомысский договор. Было выражено общее неудовлетворение по поводу замедления процесса и готовность активизировать деятельность представителей. Положительно была оценена роль миротворческих сил в этом регионе, которые временно, но все-таки принесли стабильность. Договорились срочно возобновить работу контрольной комиссии и придать процессу динамичный характер.

Существует некоторая неясность в связи с Кодорским ущельем, так как у сторон различная информация. Военные представители России, Гудаута и наши побывали в ущелье для выяснения имеющихся проблем. И на сочинской встрече этот вопрос стал предметом дискуссии. На днях генерал Надибаидзе вновь отправится в ущелье, и эти проблемы, надеюсь, будут сняты.

На встрече серьезно обсуждалась нынешняя обстановка российско - грузинского экономического сотрудничества. Сейчас уже окончательно подготовлен и отредактирован весь пакет договоров, который после согласования со мной и господином Ельциным к концу месяца будет подписан господами Черномырдиным и Пацация.

Встреча прошла в действительно интересной, теплой и конструктивной обстановке. У меня неоднократно была возможность беседовать с Президентом России в различных условиях и обстановке, но по своей тональности, настрою и деловой атмосфере эта встреча действительно была особой.

Вкратце об экономической реформе. В связи с новым этапом реформы издан Указ Главы государства, подготовленный в министерствах, ведомствах, аппарате Главы государства, конечно, при моем участии, а также премьера. Он положен в основу осуществляемых сейчас мероприятий, иногда даже вопреки рекомендации международных организаций. Власти пытаются хотя бы минимально облегчить тяжелую участь, которая в этих условиях выпала на долю всех семей. Пользуюсь возможностью и хочу от имени властей, парламента обратиться со словами благодарности к населению, всем гражданам Грузии за то понимание, которое они проявляют. Постараемся дать пенсионерам, студентам, социально не защищенным лицам хотя бы незначительные льготы. Хочу сказать населению Грузии, что если мы несколько месяцев перенесем это испытание, обязательно наступит этап оздоровления. Это не будет, конечно, сразу богатая и счастливая жизнь. Однако финансовое и экономическое развитие страны вперед все-таки начнется. А сейчас нам приходится работать в чрезвычайном режиме, чтобы встретить зиму с соответствующим запасом энергоносителей и другой жизненно важной продукции.

Мир, раскаяние, любовь должны победить!

ОКОНЧАНИЕ

не знаю». Ради этого хозяин не пожалеет ни добра, ни времени, ни жара души. Ведь это так просто понять...

Покончив с трогательным ритуалом мытья рук из глиняного кувшина, что держит в руках молодая, зардевшаяся от смущения абхазка, политологи стали рассаживаться на длинных деревянных скамейках, устланных плотной белой бумагой.

Я было уже занес ногу, чтобы, перемахнув через скамью, присесть рядом с элегантной переводчицей, как вдруг увидел, что ко мне подошла девочка лет двух, двух с половиной, в белом шерстяном костюмчике и белой же пуховой шапочке. Она протянула ручонки, и я взял ее на руки. У нее были раскосые голубые глаза; вздернутая верхняя губка обнажала ровные молочные зубки, напоминавшие перламутр. Из-под пуховой шапочки выбивались золотистые кудри. Девочка внимательно посмотрела на меня, потом коснулась моей щеки своими мокрыми губками, крепко обняла ручонками мою шею и застыла.

В Абхазии, как и во многих других уголках Грузии, существует один, милый моему сердцу обычай. Когда у соседа гость, соседи без всякого приглашения приходят, чтобы принять участие в пиршестве, а в случае надобности, подсобить снедью или вином. Девочка оказалась дочкой соседа принимавшего нас хозяина. Ее отец — 25-летний красавец — хотел было взять девочку, но она не пошла к нему, еще крепче сомкнув свои ручонки вокруг моей шеи. От него я узнал, что девочку зовут Мадинат, по-домашнему Мадиной.

Вскоре подошли мать и бабушка Мадины, чтобы «освободить» гостя, дать ему возможность сесть за стол. Но не тут-то было, пленили меня надолго и всерьез, да и сам я был несказанно рад этой неволе.

Мы гуляли по живописному двору хозяина дома. Мадина, этот оживший ангелочек «Сикстинской Мадонны» все так же внимательно смотрела на меня, потом тыкалась мокрыми губками в мое лицо и вновь застывала в неизъяснимо блаженном объятии. Все попытки отобрать меня у девочки потерпели, к моей великой радости, полный крах.

...Мадинат! Прекрасная моя Мадина, моя маленькая и славная дочурка! Я никому не отдам тебя: ни отцу, ни матери, ни братьям, ни сестрам твоим, и всю жизнь мы будем ходить обнявшись или за руку. Ты, сама того не подозревая, заглушила в моей душе все обиды, нанесенные мне когда-то разными нехорошими людьми. Ты, не произнося ни одного слова, сказала мне: мир прекрасен, в нем стоит жить, творить и радоваться.

Спасибо тебе за все это, Мадинат! Моя самая красивая и самая мудрая во всем мире крошка Мадина!

Октябрь, 1983 г.
Эшера

ПОСЛЕСЛОВИЕ

Мадинат из Лыхны, тебе сегодня 14 или 15 лет. Я обращаюсь к тебе, моя девочка: не верь, кто бы тебе ни говорил, что абхазы и грузины — враги, что они не могут жить в мире и любить друг друга. Ведь я, грузин, люблю и помню тебя все эти годы, так же, как я люблю и помню многочисленную семью великого труженика Сократа Бигвава из села Джгерда-Агу Очамчирского района, приютившего меня, 20-летнего практиканта газеты «Заря Востока», как родного сына.

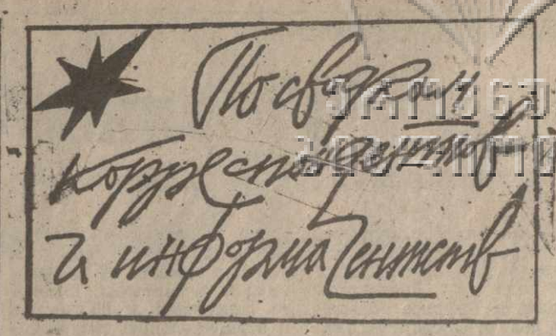
А как приказать сердцу не любить большого патриота Абхазии и всей Грузии Дмитрия Гулия, подарившего мне «Витязя» на абхазском языке в собственном переводе?

Где Вы, уважаемый Баграт Шинкуба? Почему не слышно Вашего голоса, призывающего положить конец безумию? Помните, в 1964 году Вы говорили мне буквально следующее: «Абхазия — самая большая и цветущая ветвь могучего грузинского дерева; отломи ее, пересади на другую почву — сразу же засохнет». Неужели Вы сегодня думаете и чувствуете иначе? Не могу поверить в это. Почти то же самое говорили мне славные сыны Абхазии, академики АН Грузии Георгий Дзидзария и Зураб Анчабадзе.

Вспомните, мои избиратели 60-х годов, как ваш депутат с любовью читал вам прекрасные грузинские и русские стихи великого абхазского поэта Георгия Шервашидзе, лучшего друга Ильи Чавчавадзе и Акакия Церетели. Георгий Шервашидзе одинаково талантливо писал на абхазском, грузинском, русском и французском языках, что является уникальным явлением в мировой литературе.

Какое право имеем мы забыть, разорвать, разрушить все это?

Если мы, грузины и абхазы, не протянем друг другу руки, если мы немедленно не покончим с этой бессмысленной, позорнейшей междоусобицей на потеху врагам, то наши потомки скажут о нас с презрением: они не понимали наших жизненных интересов, они поставили на первый план алчную корысть и гипертрофированные амбиции, они не были достойными своих народов, своих великих предшественников и своего времени.



ПАТРИАРХ ГРУЗИИ ПОСЕТИТ САМЕГРЕЛО

27 сентября в Джвари будет проведен праздник Воздвижения креста. В тот же день будет установлен монументальный крест, который освятит Католикос-Патриарх Всея Грузии, Святейший и Блаженнейший Илия Второй.

В цаленджихской церкви состоится торжественная литургия, в селе Носири Сенакского района — освящение места, где в ближайшем будущем будет построена церковь.

27 сентября, вечером, в Сенаки будет проведена панихида памяти души Жиули Шартава.

ГИА

СОСТОИТСЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОБЩЕСТВА КУРДСКИХ ГРАЖДАН ГРУЗИИ

26 сентября в 13 часов в помещении «Цодне» (улица М. Костава, 47) состоится конференция республиканского Общества курдских граждан Грузии.

Общество курдских граждан Грузии

СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ РАЙОННАЯ ПОЛИЦИЯ

По сведениям, полученным из полиции Дидубийского района Тбилиси, за последние пять лет число наркоманов и потребителей наркотиков в районе возросло в три раза. По данным Наркологического диспансера, здесь проживает 55 наркоманов и 180 потребителей наркотиков. Статистика совершаемых преступлений свидетельствует: не менее 80 процентов правонарушений лежит на совести вышеназванной категории граждан. По мнению руководства районной полиции, в Грузии наркотики растительного происхождения завозятся, в основном, из Цхинвальского региона и Квемо-Картли, а в виде медикаментов (таблетки и ампулы) наркоторговцами авиарейсами из Болгарии, Венгрии, Индии и Польши.

«ЭКСИМБАНК» — НОВОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

22 сентября состоялось заседание совета акционеров государственного коммерческого банка «Эксимбанк». На нем были подведены итоги деятельности этого учреждения за последние годы. Была отмечена активная роль этого банка в становлении экономики независимой Грузии. Акционерами же, в лице различных коммерческих банков, государственных и частных организаций, единогласно было принято решение о создании акционерного общества открытого типа «Эксимбанк», возможности которого по новому уставу намного шире прежних.

— Наш банк, — сказал корреспонденту ГИА новоизбранный президент и председатель правления акционерного общества «Эксимбанк» Заза Сноридзе, — в 1992 году был основан на базе бывшего Внешэкономбанка СССР. Независимо от того, что он стал коммерческим и акционерным, его возможности были крайне ограничены. К примеру, он являлся акционерным банком закрытого типа и не имел права на свободную эмиссию своих акций; по уставу зарубежные инвесторы и физические лица не могли стать владельцами наших акций; капитал был символическим. На фоне всего этого можем без всякого преувеличения утверждать, что коллектив банка укомплектован высококвалифицированными специалистами, прошедшими практику в ведущих мировых известных банках.

— Вот почему, — продолжил он, — «Эксимбанк» в состоянии производить широкомасштабные международные финансово-торговые операции. Ведь первые международные кредиты в Грузию поступили через наш банк. Собираемся уставной капитал довести до миллиона американских долларов и выпустить 10 тысяч акций номинальной стоимостью в 100 долларов. Мы уверены в том, что акционерное общество «Эксимбанк» станет одним из каналов поступления инвестиций в республику.

На учредительном собрании акционерного общества «Эксимбанк» присутствовали вице-премьер Грузии Теймураз Басилия и вице-президент Национального банка Грузии Мераб Какулия.

ОТВЕЧАЮТ ВЫСОКОМУ РЕЙТИНГУ ИСКУССТВА

«Работы начинающего художника Дмитрия Антадзе отвечают высокому рейтингу искусства, и поэтому его персональная выставка чрезвычайно интересна» — с такой оценкой открылась в Государственном музее искусств Грузии первая выставка живописных полотен молодого художника, которая еще раз подтверждает, что в изобразительное искусство приходят новые люди со своим мечтальным настроем, свободной, неограниченной манерой письма, иронией и мистикой.

На вернисаже о представленных работах говорили директор музея Нодар Ломоури, художник Тазо Хуцишвили, преподаватель Академии художеств Манана Туманишвили, искусствовед Марика Дидебулидзе. Работы «Ожидание», «Три грации», «Побег в Египет», «Пробуждение» и другие, отличающиеся утонченным стилем, цветовой гаммой и эмоциональностью, смело заявили о себе в искусстве.

ПОХИТИТЕЛИ ЗАДЕРЖАНЫ

По сообщению корреспондента ГИА, сотрудниками отдела внутренних дел Каспского района у нефтепровода близ села Гамдлисцкаро задержано несколько лиц, которые принадлежащей селу Меджврисхеви Горийского района автоцистерной похитили 28.000 килограммов нефтепродуктов.

Ведется следствие.

ГИА

СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТЫ ПРОВОДЯТ МИТИНГ

24 сентября в 16 часов у памятника «Дэда эна» Социал-демократическая партия Грузии проводит санкционированный митинг, посвященный повышению цен на хлеб и проезд в городском транспорте, а также в поддержку начатой Министерством внутренних дел республики борьбы с организованной преступностью и мафией.

«BS-PRESS»

● ЮБИЛЕЙ

ПОЛЕТ ВЕРЫ ЦИГНАДЗЕ

Вера Цигнадзе — одна из тех — немногих! — звезд на грузинском небосклоне, которую не в силах погасить ни время, ни ураганы гражданских бурь. Она могла бы купаться в английском золоте, нежиться под долларовым дождем, коротать дни на фешенебельных виллах Лазурного берега. Но ей милей горький пайковый хлеб ее Родины. И кладбищенская тишина ночных тбилисских улиц.

Но коротка ночь. И солнце встает над городом в свой черед. И каждое утро — увы, давно пуст и сух бензобак ее автомобиля — сокращает она легкой походкой расстояние от дома до театра. Кормя на каждом перекрестке слетающихся голубей.

Нет, не под чуждым небосводом,
Не под защитой чуждых крыл,
Я была тогда с моим народом,
Там, где мой народ, к несчастью, был.

Так могла сказать о себе Королева стиха. Но эти слова вправе повторить и Царица грузинского танца.

Высокое начальство может забыть о ее юбилее. У него, у начальства, и без того немало забот. Могут не вспомнить газеты. И обойти теле- и радиокомментаторы. Но помнит народ — единственный хранитель своих сокровищ — волшебный полет несравненной Веры Цигнадзе. И низко кланяется ей в этот знаменательный день.

● ДЕБЮТ ПУБЛИКАЦИИ

Тифлис, Эриванская площадь, 13 июня 1907 года...

УЧАСТВОВАЛ ЛИ И. СТАЛИН?

В советской историографии прочно утвердилось мнение о том, что 13 июня 1907 года на Эриванской площади в Тифлисе большевики под руководством Тер-Петросянца (Камо) осуществили экспроприацию: захватили из почтового транспорта принадлежавшие казначейству Российской империи деньги — 250 тысяч рублей и использовали похищенную сумму в интересах революции. Совершенная тогда экспроприация нашла отражение в публицистике, литературе, кинематографии, была использована для возвеличения имени Камо. Парадоксом советской историографии следует считать использование этого же события позднее для того, чтоб развенчать Иосифа Сталина, которому, наряду с другими необоснованными обвинениями, приписали и участие в террористических актах и экспроприациях, широко воспользовавшись клеветой Льва Троцкого (Лейбы Бронштейна, которой проникнута его нашумевшая работа «Сталин»), а также воспоминаниями грузинских социал-демократов — Ноя Жордания, Иосифа Иремашвили и др. И. Сталин был признан вдохновителем экспроприации, а Камо — ее практическим исполнителем, руководителем террористов.

Лет двадцать назад я впервые услышал нижеприведенную историю из уст Шалвы Маглакелидзе. Иосиф Сталин однажды сказал: «В осуществленной на Эриванской площади экспроприации Камо участия не принимал, там были другие террористы, а ему приписали ее из-за определенной обстановки». Тогда я не придал большого значения рассказу Ш. Маглакелидзе, заинтересовавшись ею гораздо позднее. Тщательно изучив материалы учреждений Министерства внутренних дел Российской империи — Департамента полиции, Тифлисского губернского жандармского управления, Кавказского районного охранного отделения и Тифлисского охранного отделения, прессу 1907—1912 гг., мемуары, в том числе неопубликованные, я, на основе анализа всего перечисленного, пришел к следующему выводу:

1. Хищение (экспроприацию) 250 тысяч рублей из почтового транспорта на Эриванской площади в Тифлисе 13 июня 1907 года осуществили не социал-демократы (Тифлисский комитет РСДРП), а Тифлисская организация Российской партии социал-революционеров (эсеров).

2. Экспроприацией руководил член партии эсеров Саркис Александрович Отаров. В ее подготовке важнейшую роль выполнял член партии эсеров, почтовый чиновник Василий Васильевич Пилецкий, упоминаемый в материалах охранки и как Белецкий. Всего в операции участвовало 32 человека.

3. Тифлисская организация РСДРП, в составе которой с января 1906 года по декабрь 1907 года действовали вместе и меньшевики и большевики, никакого отношения к подготовке и осуществлению экспроприации не имела. Тифлисский комитет РСДРП постановления о ней не выносил и террористов не подбирал. Террористическая дружина Тифлисского комитета РСДРП в акте участия не принимала (это вовсе не исключает того, что кто-то из социал-демократов знал о готовящемся). Никакой связи с подготовкой и осуществлением экспроприации не имел Иосиф Сталин.

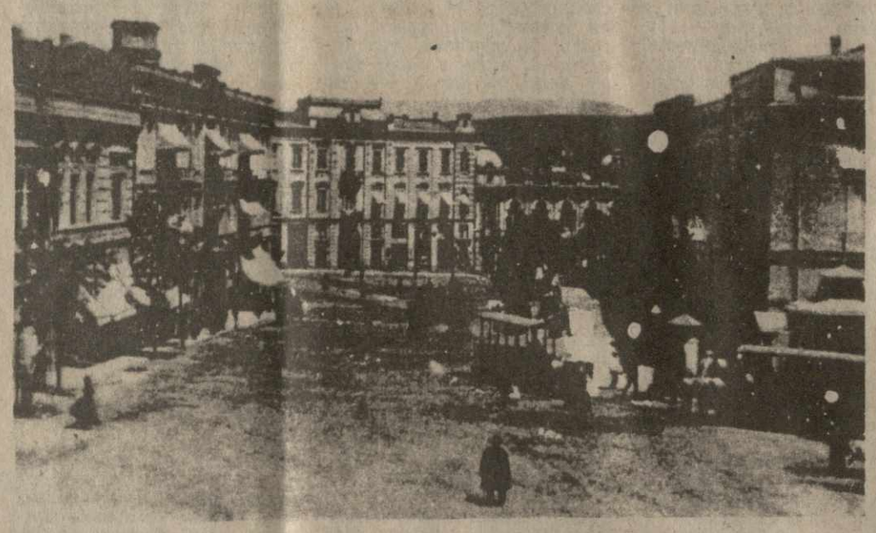
4. В процессе следствия с 13 июня по 9 ноября 1907 года ни у кого не возникло подозрения относительно участия в экспроприации социал-демократов, в частности Камо. Сведения о Камо в материалах следствия появились после 9 ноября 1907 года, когда его арестовали в Берлине с паспортом проживавшего в Тифлисе гражданина Австро-Венгрии Дмитрия Ивановича Мирского, но обвинить тем не менее его не сумели до марта 1908 года. Полиция Германии обвиняла Камо в том, что он жил по чужому паспорту, и в хранении взрывчатого вещества. В марте 1908 года находившийся в Кутаисской губернской тюрьме арестант-террорист Арсений Корсидзе письменно сообщил временному генерал-губернатору Кутаиси, что в осуществленной на Эриванской площади в Тифлисе экспроприации принимал участие Камо, он же Симон Тер-Петросянц **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 82, лл. 149-150).** Удивительно, что жандармерия сразу же сочла истинными показания А. Корсидзе, даже не допросив Камо, не сделав очную ставку Корсидзе и Камо (последний находился еще в Германии). 20 марта 1908 года следствие фактически сочло уже установленным участие Камо в экспроприации на Эриванской площади, признав его главарем **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 82, лл. 25-26).** Следствие не заинтересовалось тем, откуда все это было известно Арсению Корсидзе. Следует отметить, что он обвинил Камо и в участии в убийстве генерала Алихана-Аварского **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 82, лл. 149-150),** а это наглая ложь. Надо полагать, Арсений Корсидзе или был обработан жандармерией и преднамеренно давал ложные показания, или путал Камо с кем-то (в Кутаисской тюрьме ему показали только фотографию Камо). Известен один свидетельствующий о многом факт: после того, как Арсений Корсидзе дал показания, заключенные Кутаисской тюрьмы попытались убить его, но он случайно спасся. После случившегося А. Корсидзе перевели из Кутаисской тюрьмы в Тифлис — в Метехскую тюрьму **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 176, лл. 7, 29).** Ясно, что поступок Корсидзе заключенные сочли аморальным, а жандармерия сразу же спрятала угодного себе свидетеля.

5. С социал-демократами (большевиками) осуществленная на Эриванской площади в Тифлисе экспроприация связана была по следующим обстоятельствам. В 1908 году соратника В. Ленина, известного большевика Максима Литвинова (он же Меер Валлах) арестовали в Швейцарии при размене кредитных билетов, похищенных в Тифлисе (это были 150.000 рублей из экспроприированных 250.000, серия и номера были известны). Факт стал известен всей Европе. За этим последовал большой скандал внутри самой РСДРП. Георгий Плеханов требовал исключения большевиков из партии. Вопрос рассматривался на заседании Центрального Комитета. В заседании принимал участие и Ной Жордания. В. Ленин и большевики дали обещание уничтожить экспроприированные кредитные билеты банка и деньги, но обещание не выполнили **(Н. Жордания. «Мое прошлое». Тб., 1990, стр. 61-62).** В дальнейшем в Тифлисе при размене кредитных билетов банка арестовали соратников В. Ленина — Вячеслава Картинского, Николая Семашко, Сарру Равич и др. **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 176, л. 56).**

6. Экспроприация в Тифлисе была осуществлена 13 июня 1907 года; Камо арестовали в Германии 9 ноября 1907 года; арестованного передали российским властям 21 сентября 1909 года **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 82, л. 1; д. 179, л. 39).**

Судебный процесс по делу Симона Тер-Петросянца и Дмитрия Мирского начался в Тифлисе 26 апреля 1910 года **(газ. «Кавказ», 27 апреля 1910 года; 28 апреля 1910 года),** хотя к 5 ноября 1910 года Департамент полиции не считал дело об экспроприации завершенным. Более того, точка в деле не была поставлена и 4 июля 1912 года **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, л. 53; д. 176, л. 56).**

Судебный процесс над Камо мог прояснить многие важные вопросы (Камо защищал известный тифлисский адвокат Кланк), но Камо притворился сумасшедшим, его признали невменяемым и процесс прекратили, хотя начальник Тифлисского губернского жандармского управления, полковник Еремин сразу же сообщил Департаменту полиции: Камо не сумасшедший и сбежит из-под стражи. По материалам, накопившимся с июня 1907 по июль 1912 года, можно предположить: а) правда, Симон Тер-Петросянц (Камо) не принимал участия в осуществленной в Тифлисе на Эриванской площади экспроприации, тем более не был руководителем акции, но с экспроприированными деньгами действительно был связан; б) надо полагать, эсеры попросили Камо оказать им помощь в вывозе из Тифлиса экспроприированных денег; экспроприация была делом крайне сложным, а вывезти деньги было тем более нелегко, поскольку на ногах стояли вся жандармерия и охранка, огромная сеть агентуры, предупреждены были все таможни и дорожно-пропускные пункты. Камо по всем статьям подходил для выполнения этого дела; видимо, он согласился на предложение эсеров; с этого времени Тифлисский комитет РСДРП был в курсе дел эсеров; в) конечно, эсеры не доверили бы денег одному Камо; именно поэтому при перевозке денег из Тифлиса его сопровождала ехавшая за границу якобы на учебу дочь помощника начальника Шорапанского уезда Махарадзе, являвшаяся членом партии эсеров **(ЦГИА Грузии, ф. 94, оп. 1, д. 82, л. 38);** г) как видно, поняв, что эсерам без Камо не справиться с перевозкой денег из Тифлиса, Тифлисский комитет РСДРП решил воспользоваться случаем и экспроприировать у эсеров деньги, экспроприированные у Российского казначейства; меньшевики, очевидно, не были в курсе дела; вернувшись с V съезда РСДРП, И. Сталин в первой половине июня 1907 года то в Баку, то в Тбилиси, то в Западной Грузии; со второй половины июня он в Баку (под его редакцией 20 июня 1907 года вышел первый номер нелегальной большевистской газеты «Бакинский рабочий», а 10 июля — второй номер; в обоих номерах написанный Сталиным материал) **(И. В. Сталин, Сочинения, т. II, М., 1946, стр. 408-409);** экспроприация осуществлена 13 июня; агентуре охранки не удалось зафиксировать пребывание И. Сталина в Тифлисе 10—15 июня **(ЦГИА Грузии, ф. 95, оп. 1, д. 82);** где и как Камо ускользнул от эсеров, мне установить не удалось, но то, что деньги оказались в руках у Ленина и его соратников, общеизвестно.



Сегодня предлагаем читателям сведения агентов Тифлисской охранки «Н» и «Большая». Документы, публикуемые впервые, проливают свет на многие вопросы экспроприации, нашумевшей в Российской империи и в Европе. В частности, устанавливается, что осуществленную в Тифлисе на Эриванской площади экспроприацию 13 июня 1907 года произвели эсеры (Саркис Отаров, Василий Пилецкий и др.). В ее подготовке и осуществлении никакого участия не принимали грузинские социал-демократы (Тифлисский комитет РСДРП), в частности Иосиф Сталин. Не принимал участия в экспроприации и сам Камо. Он принял участие лишь в перевозке из Тифлиса за границу уже экспроприированных денег, и они оказались в руках Ленина и его коллег.

Документы печатаются без изменения стиля оригинала.

Вахтанг ГУРУЛИ
Старший научный сотрудник Института демократического созидания и политологии парламента Грузии.

АГЕНТУРНЫЕ СВЕДЕНИЯ ТИФЛИССКОГО ОХРАННОГО ОТДЕЛЕНИЯ О ЛИЦАХ, ПОДОЗРЕВАВШИХСЯ В ЭКСПРОПРИАЦИИ ДЕНЕГ НА ЭРИВАНСКОЙ ПЛОЩАДИ В ТИФЛИСЕ 13 ИЮНЯ 1907 г.

«Н». **15 июня 1907 года**

Нападение на почту 13 сего июня было произведено 32 человеками, из коих 10 человек были с бомбами, 12 человек с револьверами, а остальные разбирали деньги во время смятения. Какой партии принадлежат грабители, мне пока неизвестно. План был составлен одним студентом, живущим где-то на Вере, по фамилии мне неизвестным, но лично его знаю (приметы его: высокого роста, черный, бороду стрижет коротко, в сером костюме и черной шляпе); другой участник ограбления низкого роста, черный, по-видимому, армянин, носит пенсне, на левую ногу прихрамывает, ступня коей смотрит влево, говорит медленно, недавно бежал из ссылки и скрывается в Тифлисе, он хочет 16 или 17 сего июня выехать в г. Елисаветполь к какому-то своему товарищу, где намеревается пробыть неделю-две, а затем возвратиться обратно в Тифлис: его родственники проживают якобы в д. № 55 по Гоголевской ул.

Ротмистр (подпись)

ЦГИА Грузии, ф. 95, оп. 1, д. 82, л. 15.

«Большая» 2-го июля 1907 г.

Деньги, ограбленныя 13-го июня еще не разделены, находятся в комитете на Авлабарах, их предполагают распределить следующим образом: часть на революционныя цели, часть в виде вознаграждения (по 2 тысячи руб.) участникам нападения.

Руководитель группы грабителей — «Старшина» — бывший кондуктор Саркис Отаров,* живет на Молоканской ул., в доме, что рядом с парком Авчальской конки, ближе к Вокзалу, квартира во втором этаже, третий балкон от угла по Молоканской ул. Сам Отаров маленький, толстый, с большой бородой.

Собрания «чернолузников» бывают ежедневно вечерами часов до 12 ночи. Все происходящее видно с полотна железной дороги и со двора дома, занятаго железнодорожными служащими.

Разъездной почтово-телеграфный чиновник Василий Васильевич Пилецкий** втянут в партию, тяготится этим, находится под влиянием Отарова, где проводит свободное от службы время. При поездках по ж. д. его всегда сопровождают несколько шикарно одетых молодых людей, размещающихся в вагонах перваго класса. Все они вместе с Пилецким, вытянувшим жребий, собираются ограбить почту; сердятся на Пилецкого, что он до сих пор не представил случая привести план в исполнение. 30-го июня с вечерним поездом выехал (В. В. Пилецкий — В. Г.) в Баку (молодые люди тоже), это уже пятая поездка, вернется 2-го июля в 12.30 дня с почтовым.

Ротмистр (подпись)

*) Отаров Саркис Александрович, мещ., 48 лет, армяно-григорианского вероисповедания, агент страховаго О-ва Закав. Округа, проживает в д. № 50 по Молоканской ул., совместно с женою Ниной Мартыновой, 36 лет.

**) Пилецкий Василий Васильевич, дворянин, 22 лет, помощник разъезднаго чиновника VIII отдела перевозки почты по Закав. ж. д., проживает в д. № 12 по Вокзальной ул.

ЦГИА Грузии, ф. 95, оп. 1, д. 82, л. 21.

«Большая» **3-го июля 1907 г.**

Ограбление денег на Эриванской площади произведено с помощью прибывших в Тифлис гурийцев, имеретин и мингрельцев. Всеми действиями руководил Отаров, который принадлежит к партии С.-Р. (социалистов-революционеров — **В. Г.**), и играет в ней видную роль. Он в настоящее время ничем не занимается и нигде на службе не состоит, жена его иногда принимает кой-какую работу и ту больше для видимости. Средства для жизни Отаров получает из своей партии. Проживает он по Молоканской ул., адрес его я указала в прошлый раз. Вам мною переданного я лично не видела, но знаю от лица, которому, безусловно, верю. На сколько мне известно, чиновник Пилецкий состоит в организации чуть ли не с шестнадцати лет (теперь ему 22-й год); он сильно тяготится своим участием в партии. Служит Пилецкий на вокзале разъездным почтовым чиновником, почти все его товарищи состоят в партии С.-Р. (социалист-революционеров — **В. Г.**), то же можно сказать и про чиновников почтамта. Вне службы он ходит не в форменной одежде, а в черной блузе и шляпе. Отаров и другие главари заблаговременно знали, что в Тифлис должен прибыть из Петербурга денежный транспорт в сумме 250.000. Они, кажется, знали об этом задолго до ограбления. Сначала эта шайка предполагала сделать нападение на транспорт в дороге и для сопровождения этой почты из Баку в Тифлис предполагали устроить Пилецкаго, но последний под благовидным предлогом в глазах начальства уклонился от этого. Последнее обстоятельство можно проверить у почтоваго начальства. Партией решено произвести еще нападение, но местом операции избран не Тифлис, а участок железной дороги, кажется Тифлис—Батум, где, по сведениям партии, идут большие транспорты денег. Всеми делами и действиями партии руководит Отаров. Как-то в разговоре Пилецкий заявил, что ему выпал жребий участвовать в каком-то крупном предприятии, после совершения котораго должен во избежание арестования или провала куда-то скрыться, недели на три, на четыре. Скрыться же он должен для того, чтобы никто не мог-бы напасть на его след, захватить его и других ни в чем не повинных лиц. Развивая свое предположение, Пилецкий указал, что свое исчезновение он должен представить в глазах начальству более или менее благовидно, во избежание возбуждения подозрения. Его подлинная фраза по этому поводу была следующая: «Если меня не убьют и я останусь жив, то мне нужно будет пропасть на целый месяц». На сколько мне удалось дознать, партия, после совершения какого-то действия, хочет спрятать всех исполнителей, а в том числе и Пилецкого, на котораго выпал жребий участвовать в последнем, в помещении комитета, находящагося где-то на Авлабаре. Пилецкий настолько тяготится своей ролью в партии и своей деятельностью, что готов какой угодно ценой развязаться с ней и бежать оттуда; его убеждения и мнения настолько сильно пошатнулись в последнее время, что он, как я думаю, готов изменить им. Комитет партии С.-Р. (социалист-революционеров — **В. Г.**) помещается где-то на Авлабаре, где, как говорят, хранятся деньги, захваченныя на Эриванской площади, в кассе партии. Отаров, как хитрый и ловкий человек, зная или догадываясь, что творится в душе Пилецкого, постоянно следит за ним и не выпускает его из под наблюдения, тем более, что еще должен принять участие в каком-то партийном предприятии. В последнее время Отаров все время старается держать Пилецкого при себе. Деньги предполагают пока оставить в кассе общества, а часть выдать в виде награды исполнителям экспроприации. Дальнейшия сведения мне удастся дознать только исподволь.

Ротмистр (подпись)

ЦГИА Грузии, ф. 95, оп. 1, д. 82, л. 23.

● ПРЕЗЕНТАЦИЯ

ИСКУССТВО НЕ ЗНАЕТ ГРАНИЦ

Заместителем генерального директора Международного художественного фонда в Москве назначен наш соотечественник **Георгий Андреевич КАНДЕЛАКИ.**

ДОСЬЕ «СГ»: Георгий Канделаки родился в Тбилиси в 1947 году в семье заслуженного художника республики, карикатуриста Андро Канделаки. В семье, где все «дышало» изобразительным искусством, Георгию и его брату Володе нельзя было не рисовать. С юных лет они оба приобщились к искусству. Однако Георгий решил стать журналистом. Окончил журфак ТГУ. Одновременно с журналистикой Георгий занимался и изобразительным искусством, интересуясь достижениями в этой области, участвуя в значительных событиях. Результат такой деятельности не заставил себя ждать — Георгию Канделаки был предложен нынешний пост.

— Батоно Георгий, фондов нынче очень много, в том числе мастеров изобразительного искусства. Честно говоря, некоторые из них пользуются весьма сомнительной репутацией: чем занимаются, просто непонятно. Что же является отличительной чертой фонда, который вы представляете?

— Международный художественный фонд (генеральный директор — известный журналист и искусствовед Роман Николаевич Васильев, за плечами которого опыт работы в ЮНЕСКО) является негосударственной, творческой общественной организацией. Цель его—содействовать развитию всех форм изобразительного, прикладного искусства и народного творчества. Фонд имеет четкую программу действий, которая служит возрождению художественной культуры. Фонд осуществляет свою деятельность не только на территории Российской Федерации. С его деятельностью уже знакомы в Белоруссии, Армении, Киргизии. Целый ряд республик СНГ обратился к нам с просьбой открыть отделения или филиалы фонда. И это вполне понятно. В нынешнее тяжелое в экономическом плане время художнику трудно вдвойне потому, что ему не хватает материальных средств для приобретения холста, красок и даже порой кисти. Все это по нынешним ценам многим, даже известным мастерам изобразительного искусства, недоступно. Нужда заставляет мастеров продавать свои работы. Для многих из них—это мучительный процесс расставания с любимым детищем. И тем не менее художник идет на этот шаг.

Так вот, целью нашего фонда и первейшей его задачей является оказание помощи людям, занимающимся художественной деятельностью. У фонда есть возможность «выбить» все необходимое художнику и тем самым содействовать развитию его творческих способностей. (Художник должен заниматься творчеством, а не тратить дорогое время и силы на поиск «орудия производства» на складах и в магазинах. С вступлением в Фонд они будут избавлены от этих забот.

Как известно, многие наши соотечественники сейчас живут в Москве да и в других городах России. Им всем оказана ощутимая материальная помощь и поддержка. Они бесплатно лечатся в больнице, которая открыта при фонде. Но самое главное, фонд представляет им бесплатно престижные выставочные залы и салоны для проведения выставок.

— И это, батоно Георгий, видимо, далеко не все. Судя по обширной программе, которую вы сейчас разрабатываете, она предполагает довольно широкий спектр поддержки людей изобразительного искусства.

— Да, вы правы. Мы свою деятельность не будем ограничивать какой-либо республикой или страной. Искусство не знает границ, и, я думаю, помогать ему надо безгранично. В новой программе предусмотрено финансирование поездок художников за рубеж, организация выставок и выставок-продаж тоже не только в пределах республик СНГ. Особенно большие перспективы открываются в связи с тем, что в Испании фонд начал строительство Дома творчества. Ощутимое содействие в этом оказали почетные члены нашего фонда — король Испании и видные мастера изобразительного искусства М. Шемякин и Эрнест Неизвестный. У нас немало спонсоров. Но я хочу воспользоваться случаем и обратиться к грузинским бизнесменам, призвать их не жалеть денег на благородное дело и оказать материальную поддержку художникам.

— Тем более, что филиал Международного художественного фонда создан в Грузии с штаб-квартирой в Тбилиси...

— Это, будьте, уверены, — мощный рычаг стимулирования творческой деятельности грузинских художников. Впоследствии грузинский филиал будет иметь свои представительства в регионах республики, значит, еще более расширится круг нашей деятельности и привлечения в фонд талантливой молодежи.

Интервью взяла Джильда ИВАНИШВИЛИ

ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ВОДЫ

Instapure®

ЧИСТАЯ И ВКУСНАЯ ВОДА ПРЯМО ИЗ ВАШЕГО КРАНА

ЭФФЕКТИВНАЯ МНОГОСТУПЕНЧАТАЯ ФИЛЬТРАЦИЯ

Превосходным средством борьбы с неудовлетворительным качеством питьевой воды являются бытовые фильтры Instapure®, выпускаемые американской компанией Teledyne Water Pik — мировым лидером фильтрационной техники.

От Японии до Южной Америки люди оценили удобство и эффективность этих фильтров, а также принцип компании — использовать только высококачественные материалы. Именно это и позволяет достичь превосходный результат — вкусную и чистую питьевую воду прямо из вашего крана.

Тбилиси, Чавчавадзе, 75, т.: 22-76-00, 22-61-01, компания «Мимоси Холдинг», фирма «Эко-94».

Фирма «ЭЛМА» на базе знаменитой «Burda moden», объявляет прием на курсы по лечебной косметологии, где вы сможете изучить новейшие достижения в этой науке.

Срок обучения 1 месяц. Выпускники получат сертификат с правом работы за границей. Занятия проводит врач дермато-косметолог, обладатель международного сертификата «Burda moden».

Фирма «ЭЛМА» приглашает на курсы шитья, ручной и машинной вышивки. Лучшие выпускники обеспечиваются работой.

Прием заявлений по адресу: ул. Мераба Костава, 40. Тел.: 99-88-48, 95-61-02.

● СПОРТ

С юбилеем, коллеги!

Исполнилось 60 лет первой грузинской спортивной газете «Лело» и 35 лет спортивной журналистике страны. По этому поводу в зале заседаний Республиканского дворца учащейся молодежи состоялась конференция спортивных журналистов Грузии.

Ее вступительным словом открыл президент Ассоциации спортивных журналистов страны Элгуджа Беришвили. Выступивший затем редактор «Лело» Тенгиз Гачечиладзе рассказал о творческом пути газеты за все эти годы. Вслед за ним на трибуну поднимались бывший редактор газеты Ираклий Угулава, президент Федерации журналистов Грузии Акакий Сихарулидзе, председатель Департамента спорта республики Кахи Асатиани, редактор газеты «Сарбиели» Зураб Поцхверия, сотрудник «Радио Германии» Герберт Фишер, зачитавший приветствие Федерации спортивной прессы Германии, президент НОК Грузии Нона Гаприндашвили и другие.

Мы от души поздравляем коллег газеты «Лело» с этим юбилеем.

Фирма «Энергия» предлагает

фирмам и частным владельцам, имеющим автобусы импортного производства («Икарусы» просим не предлагать), находящимся в исправном состоянии, рейсы на международные линии с вывозом пассажиров в зарубежные страны.

Условия работы — выгодные для владельца автобуса.

НАШ АДРЕС: г. Тбилиси, ул. Анагская, 7, 14 этаж, комната 1.402, тел. 38-71-62.

По субботам и воскресеньям тел.: 98-87-07.

ЦЕНА В РОЗНИЦУ 50,000 КУПОНОВ

ИНДЕКС 66432

Газета зарегистрирована Министерством юстиции Республики Грузия 5.02.1993 г. Регистрационный N 0822

Адрес редакции: 380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального издательства Грузии-"Самшобло".

Печатается в газетном корпусе, ул. Хошараульская, 29

Фото Рубена РУХКЯНА

Дежурный по номеру Кетеван АМИРЭДЖИБИ

Главный редактор А. А. СИЛАГАДЗЕ

При перепечатке ссылка на ... обязательна